

MOUSEION

ΜΟΥΣΕΙΟΝ

Wijzigingen in de vierde editie

Dit document bevat een lijst van de wijzigingen in de vierde editie van de cursus *Mouseion* (2016), ten opzichte van de derde editie van 2013. De edities zijn naast elkaar te gebruiken.

Niet opgenomen zijn wijzigingen als het toevoegen/verwijderen van spaties en wijzigingen van de volgorde van aanhalingstekens en punten.

p. 1 Inleiding 1.2	Klein Azië] Klein-Azië NW] ten noord- westen
p. 13 oef. 3 noot 4	<i>plaats</i>] <i>Plaats</i>
p. 29 oef. 1 noot 1	ἡ βασιλεια] βασιλεια, ἡ
p. 29 oef. 1 noot 2	ὁ ὑποκριτής] ὑποκριτής, ὁ
p. 29 oef. 1 noot 3	ὁ στίχος] στίχος, ὁ
p. 34 oef. 2	toevoegen: noot 1 bij ἼΑχαϊκοῖς; ¹ ἼΑχαϊκος: <i>Achaïsch</i>
p. 34 oef. 3	toevoegen: noot 1 bij ἼΑχαϊκοῖς (bestaand nootnummer 1 wordt 2) ¹ ἼΑχαϊκος: <i>Achaïsch</i>
p. 40 oef. 3 noten	noten 1 en 2 in volgorde laten wisselen
p. 47 oef. 3 inl.	woorden, (delen van) woordgroepen] woorden of (delen van) woordgroepen

- p. 61 tekst 1 noten nummers van laatste drie noten aanpassen tot ^{6 7 8}
- p. 86 oef. 5 noot 10 δαιμόνιον] δαιμόνιος
- p. 100 oef. 6 r. 1 ἴθι] ἴθι
- p. 107 tekst 1 inl. Διότιμα] Διοτίμα
- p. 107 tekst 2 noot 2 *er bij*] *erbij*
- p. 113 tekst 1 noot 3 ῥόν] ῥόν
- p. 113 tekst 2 noot 15 τμήμα, τό] τμήμα, τμήματος, τό
- p. 114 tekst 4 r. 25 .».] .»
- p. 124 tekst 2 noot 3 ἔπειτα] ἔπειτα
- p. 126 oef. 5 r. 3 τοὺς] τοὺς
- p. 133 tekst 2 noot 4 ἐπίβαλλω] ἐπιβάλλω
- p. 135 oef. 5 noot 4 *de Atheners ... de Spartanen*] *de Atheners ... de Spartanen*
- p. 143 tekst 2 noot 13 (fut.)] fut.
- p. 143 tekst 3 noot 8 εἰσὶ ... οἷ] εἰσὶ ... οἷ
- p. 144 oef. 3 inl. r.2 van aoristus] van de aoristus
- p. 145 oef. 4 noot 6 πίκρον] πικρόν
- p. 158 § 1 b 1 opschr. pseudo] pseudo- (idem in r. 1)
- p. 158 § 1 b 1 r. 1 pseudo] pseudo- ; 18.b.1] 18.1.b-c
- p. 163 oef. 1 inl. r. 1 praes. act. toevoegen aan nom. sing. M
- p. 163 oef. 1 inl. r. 2 toevoegen: Vermeld telkens de tijd.
- p. 168 1 b 1 r. 9 bij φαίνομαι *zich tonen* schrappen
- p. 171 tekst 1 noot 6 (*in iets*).] (*in iets*);
- p. 174 oef. 1 inl. r. 1 praes. act. toevoegen aan nom. sing. M
- p. 174 oef. 1 inl. r. 2 toevoegen: Vermeld telkens de tijd.
- p. 175 oef. 3 inl. (a) schrappen: en infinitivi
- p. 175 oef. 4 inl. r. 1 tekst a.] tekst 1.
- p. 175 nomina lijst laten beginnen met ἀμείνων, ἀμείνονος {grote spatie} *beter*
- p. 176 nomina schrappen: ἄμεινον {grote spatie} *beter*
- p. 183 tekst 2 noot 6 *bevonden.*] *bevonden*;
- p. 200 tekst3 opschr. de] zijn
- p. 228 tekst 4 noot 23 ἀβρύνομαι] ἀβρύνομαι
- p. 229 oef. 3 inl. De inleiding vervangen door:

Benoem volgens de voorbeelden.

Voorbeelden:

λύεις : 2 sing. indic. praes. act. λύω
 λυσαίμεθα : 1 plur. opt. aor. med. λύω

- p. 231 nomina schrappen: ἀμείνων, ἀμείνονος {grote spatie} *beter*
- p. 237 tekst 3 noot 13 aldus herschrijven:
 τύχη ἀγαθῆ ... ταύτη ἔστω: *laat het met een goede afloop zo zijn*; τύχη ἀγαθῆ: plechtige formule in verschillende officiële documenten.
- p. 245 tekst 2 noot 13 *zo even*] *zo-even*

- p. 253 tekst 2 r. 22 ἐλέγομεν·] ἐλέγομεν;
- p. 253 tekst 2 r. 27 σκόπει.] σκόπει·
- p. 254 tekst 3 r. 50 ἄλλ'] ἄλλ',
- p. 254 tekst 3 noot 5 sing.] plur.
- p. 261 tekst 1 § 2 r. 4 βελτίστῳ¹⁹.] βελτίστῳ¹⁹.
- p. 261 tekst 1 noot 18 *uit*] *van*
- p. 262 tekst 2 noot 6 Subjectsacc.] subjectsacc.
- p. 263 tekst 3 noot 18 διαφθιρεται] διαφθείρεται
- p. 263 tekst 4 noot 12 *de borst*] *borst*
- p. 263 tekst 4 noot 16 *boos, ontevreden zijn*] *boos zijn, ontevreden zijn*
- p. 266 koptekst Hoofdstuk 34] Hoofdstuk 33
- p. 271 tekst 1 noot 2 *de borst*] *borst*
- p. 271 tekst 1 noot 6 *het meisje, de slavin*] *meisje, slavin*
- p. 271 tekst 1 noot 8 *kon je vingers*] *kon je je vingers*
- p. 272 tekst 2 noot 24 (met fysieke en/of mentale druk) na *ondervragen* toevoegen
- p. 272 tekst 2 noot 26 perfectum] perf.
- p. 274 tekst 4 al. 2 regeleinden verspringen met 1 tot 3
- p. 274 tekst 4 noot 3 aldus herschrijven (na lees): οὗτος εἶη ὁ φοιτῶν;
ὁ φοιτῶν (gesubstantiveerd ptc.; verbum: φοιτάω):
de geregelde bezoeker.
- p. 276 oef. 5. 6 (intransitief)] (intransitief, 2 vormen)
- p. 276 oef. 5. 18 εὐροῦσι(v)] εὐρίσκουσι(v) (3x)
- p. 280 § 1 d (na paradigma) *blijken, schijnen*] *gedood worden*
- p. 283 tekst 2 noot 7 *slavin die*] *slavin, die*
- p. 285 tekst 4 par. 30.3 πάγου] πάγου¹²
- p. 289 WL γίγνομαι *ik ben (geboren)* naar rechterkolom verplaatsen
- p. 294 tekst 3 par. 39.3 δυσμᾶς] δυσμᾶς¹³
volgende nootnummers aanpassen
- p. 294 tekst 3 noten als noot 13 invoegen:
¹³ δυσμᾶς; δυσμή, ἡ (meestal plur.): *ondergang*
volgende nootnummers aanpassen
- p. 295 tekst 4 noot 2.6 te lokken] te laten lokken
- p. 297 tekst 6 noot 6 ἄδειαν τοῖς μοιχοῖς ποιήσετε] τοιαύτην ἄδειαν τοῖς μοιχοῖς ποιήσετε
- p. 300 bij ἀμείνων 29 veranderen in 23 en de hele volgende r. (23 ἄμεινον etc.)
schrappen
- p. 340 r. 2 schrappen: Sokrates en zijn dagelijkse bezigheden
- p. 341 1^e kop SOKRATES Tweede deel van de argumentatie] Tweede deel van zijn argumentatie
- p. 342 LYSIAS boven § 1 -2 schuinlinks invoegen:
§ 1 – 6 Inleiding